

## **CURRICULUM VITAE**

**João Casaes**

**(55) 21 987151666**

**jcasaes@gmail.com**

## **EDUCATION**

**Lake Forest College 1997 - 2001**

B.A. Studio Art (major) / Sociology (minor)

Lake Forest College, Lake Forest, IL, USA

## **EMPLOYMENT HISTORY**

**2003 - 2024 - Freelance Portuguese to English translator**

*Translator*

- Translations of academic articles and essays

**2011 – 2019, InfoGlobo, Rio de Janeiro, Brazil**

*Systems Analyst*

- Implemented the NewsGate editorial system at O Globo newspaper
- Translation of the NewsGate editorial system
- Implemented the OpenText CHP content management system
- Translation of the OpenText CHP content management system

**2003 - 2011 - Plan Idiomas**

*ESL Teacher, Translator, Interpreter*

- Taught Business English classes at several companies in Rio de Janeiro.
- Translation of texts and documents for several companies in Rio de Janeiro.
- Simultaneous translation at business conferences
- Interpreter at companies in Rio de Janeiro

### **2003 - 2011 - Idiomaster**

*ESL Teacher*

- Taught Business English classes at several companies in Rio de Janeiro.

### **2003 - 2011 - DJ Idiomas**

*ESL Teacher*

- Taught Business English classes at several companies in Rio de Janeiro.

### **Language Skills**

Fluent in English and Portuguese Proficient in Spanish and Italian

### **Computer Skills**

Fluent in: HTML5, CSS3, JavaScript, XSLT, XML, Microsoft Office, Photoshop, Illustrator, InDesign

**Personal Interests:** Science, Music, Art